



XC 90

WEB EDITION
QUICK GUIDE



VÄLKOMMEN!

En esta Quick Guide se describe una selección de las funciones de su Volvo. Hallará información de propietario más detallada en su vehículo, en la aplicación y en la web.

Pantalla central del vehículo

El Manual del propietario se localiza en la pantalla central del vehículo, pudiéndose acceder a él a través de la vista superior.

Aplicación móvil

El Manual del propietario está disponible en forma de aplicación (Volvo Manual) para smartphones y tabletas. La aplicación incluye también vídeos de instrucciones sobre funciones específicas.

Sitio web de asistencia de Volvo

El sitio web de asistencia de Volvo (support.volvocars.com) incluye, además de manuales y vídeos de instrucciones, información complementaria y ayuda relacionada con su Volvo y la propiedad de su vehículo.

Información impresa

En la guantera hallará un suplemento del manual de propietario que contiene información acerca de fusibles y especificaciones, así como un resumen de información importante y de utilidad. Si lo desea, podrá solicitar más tarde un manual de propietario impreso con su suplemento correspondiente.

Las opciones se indican en la Quick Guide con un asterisco *.

01. PUESTA EN MARCHA

Aquí encontrará información que le permitirá familiarizarse con algunas de las funciones básicas de su vehículo Volvo. Entre otras cosas, puede leer sobre el mando a distancia, las tres pantallas del vehículo y cómo se arranca y apaga el motor. Ofrecemos también información sobre el control y el ajuste de los asientos y la climatización.

02. CONDUCCIÓN Y AYUDA AL CONDUCTOR

Encontrará aquí, entre otras cosas, información sobre los modos de conducción, la función Start/Stop y diferentes funciones de apoyo al conductor como, por ejemplo, el programador de velocidad, Park Assist Pilot (PAP)*, Blind Spot Information (BLIS)* y City Safety.

03. INSTRUMENTOS Y MANDOS

Aquí encontrará información sobre el control de las luces y los limpiaparabrisas y el manejo del ordenador de a bordo y el reconocimiento de voz.

04. CONEXIÓN, MANTENIMIENTO Y AYUDA

En su vehículo Volvo puede estar conectado a Internet y recibir información, entretenimiento y soporte. En este apartado encontrará información sobre cómo se hace para vincular el teléfono a su vehículo Volvo, conectarse a Internet y utilizar aplicaciones.

05. TEXTOS ESPECIALES

Los textos de advertencia y las notas deben leerse.



BOTONES DE LA LLAVE



Pulsando el botón, se cierran las puertas y el portón trasero y se conecta la alarma¹. Manteniendo pulsado el botón, se cierran el techo panorámico* y todas las ventanillas al mismo tiempo.



Pulsando el botón, se abren las puertas y el portón trasero y se desconecta la alarma. Manteniendo pulsado el botón, se abren todas las ventanillas al mismo tiempo.



Pulsando el botón, se desbloquea el portón trasero y se desconecta su alarma. Manteniendo pulsado el botón, se abre o se cierra el portón trasero eléctrico*.



La función de pánico se utiliza en caso de emergencia para llamar la atención de otros transeúntes. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos o púlselo dos veces en el plazo de 3 segundos para activar los intermitentes y la bocina. La función se desactiva automáticamente después de unos 3 minutos o volviendo a pulsar el mismo botón cuando la función ha estado activada durante por lo menos 5 segundos.

¹ Opcional en algunos mercados.

UTILIZAR EL SISTEMA DE BLOQUEO Y DESBLOQUEO SIN LLAVE*

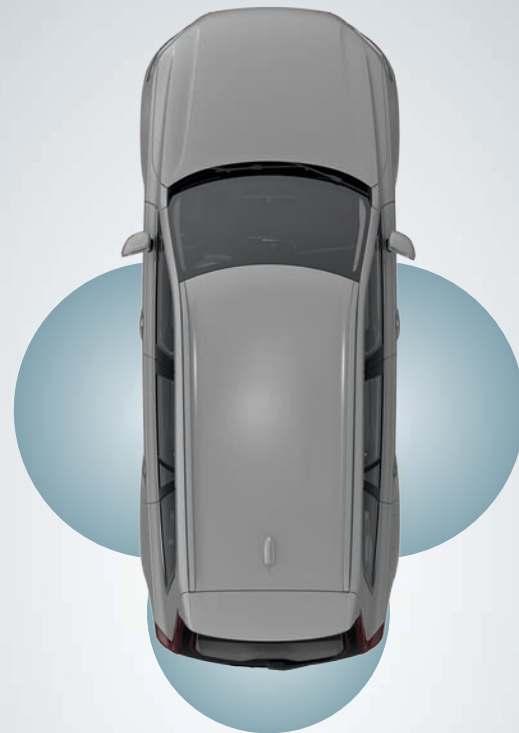
Basta con llevar la llave encima, por ejemplo, en el bolsillo, para cerrar o abrir el vehículo. La llave debe de encontrarse en un radio de 1,5 metros de los laterales del vehículo o de 1 metro del portón trasero (véase la figura).

Desbloquear las puertas y desconectar la alarma

1. Agarre la manilla de una puerta o apriete el pulsador de goma debajo de la manilla del portón trasero para desbloquear el vehículo. El vehículo se desbloquea cuando los intermitentes parpadean dos veces y el indicador de bloqueo del parabrisas se apaga.
2. Abra una puerta o el portón trasero.

Bloquear las puertas y conectar la alarma

1. Ajuste todas las puertas. El portón trasero puede estar abierto al bloquear el vehículo con la manilla de las puertas laterales.
2. Toque la superficie marcada en la parte trasera del exterior de alguna de las manillas o pulse el botón situado debajo del portón trasero para bloquear antes de cerrar. El vehículo se bloquea cuando los intermitentes parpadean una vez y el indicador de bloqueo del parabrisas se enciende.





AJUSTAR UN ASIENTO REGULADO ELÉCTRICAMENTE*

Para modificar la inclinación del respaldo, presione el control hacia adelante o hacia atrás.

Para ajustar el asiento en altura, presione la sección trasera del mando hacia arriba o hacia abajo. Para ajustar el asiento en profundidad, presione el control hacia adelante o hacia atrás.

Para ajustar en altura el borde delantero del cojín del asiento, presione la sección delantera del mando hacia arriba o hacia abajo.

Modifique el apoyo lumbar llevando el botón hacia arriba, hacia abajo, hacia adelante y hacia atrás.

Los ajustes de masaje*, los apoyos laterales*, el apoyo lumbar* y la extensión del cojín de asiento* están vinculados al mando multifunción*.

1. Active el ajuste del asiento girando el control hacia arriba o hacia abajo. Se abre la vista de ajustes del asiento en la pantalla central.
2. Seleccione la función que desee en la pantalla central y gire el mando multifunción hacia arriba o hacia abajo.
3. Modifique el ajuste desplazando el botón del mando multifunción hacia arriba, abajo, adelante y atrás.

Algunos ajustes pueden seleccionarse también pulsando directamente en la pantalla central.



UTILIZAR LA FUNCIÓN DE MEMORIA* EN EL ASIENTO DELANTERO

El teclado de la función de memoria está en una o en las dos puertas delanteras.

Almacenar el ajuste

1. Ajuste el asiento, los retrovisores exteriores y la pantalla de visualización central* a la posición que desee.
2. Pulse el botón **M** y suéltelo para guardar los ajustes. El indicador luminoso del botón se enciende.
3. En el plazo de tres segundos, pulse el botón de memoria **1**, **2** o **3**. Cuando la posición está guardada en el botón de memoria seleccionado, se oye una señal acústica y el indicador luminoso del botón **M** se apaga.

Utilizar un ajuste almacenado

Con la puerta abierta: Pulse uno de los botones de memoria y suéltelo.

Con la puerta cerrada: Mantenga pulsado uno de los botones de memoria hasta alcanzar la posición guardada.





ABATIR LOS RESPALDOS DE LOS ASIENTOS TRASEROS

Asegúrese de que el respaldo con el reposacabezas no entre en contacto con el respaldo del asiento situado delante al abatirlo. Puede ser necesario ajustar los asientos delanteros y trasero para poder abatir el respaldo.

Plaza central de la segunda fila de asientos

1. Abata el reposacabezas manualmente pulsando el botón entre el respaldo y el reposacabezas. Empuje al mismo tiempo el reposacabezas.
2. Tire hacia arriba y hacia adelante de la cinta en la plaza central durante el abatimiento.

Plazas laterales de la segunda fila de asientos

- Tire hacia arriba de la palanca en el lado de los asientos laterales durante el abatimiento. El reposacabezas se pliega de forma automática.

Tercera fila de asientos*

- Tire de la palanca situada en la parte superior del respaldo hacia arriba y hacia adelante. Abata el respaldo. El reposacabezas se pliega de forma automática.

Para reincorporar la segunda fila de asientos deberá tirar hacia arriba de una correa/asa. Suba los respaldos hasta que se inserte el fiador. Los reposacabezas se suben manualmente.

ENTRAR Y SALIR DE LA TERCERA* FILA DE ASIENTOS*

1. En los asientos laterales de la segunda fila, tire de la palanca en la parte superior del respaldo hacia arriba y hacia adelante.
2. Abata el respaldo y deslice todo el asiento hacia adelante.

Restituya la posición del asiento deslizándolo hacia atrás y subiendo después el respaldo hasta que quede bloqueado.



AJUSTAR EL VOLANTE

El volante se puede ajustar en altura y en profundidad.

1. Baje la palanca situada debajo del volante para desbloquear este.
2. Ajuste el volante en la posición que desee.
3. Reponga la palanca para fijar el volante.





ARRANCAR Y PARAR EL MOTOR

La llave no se utiliza físicamente al arrancar, ya que el vehículo está preparado de serie para un sistema de arranque sin llave (Passive Start). Guarde la llave en la parte delantera del habitáculo al arrancar sin llave. Con el equipamiento opcional de bloqueo y desbloqueo sin llave (Passive Entry*), basta con que la llave esté en algún lugar dentro del vehículo para que sea posible arrancar el motor.

Arrancar

1. Compruebe que está seleccionada la posición de cambio **P** o **N**.
2. Pise el pedal de freno.
3. Gire el control de arranque a **START** y suéltelo. El control vuelve automáticamente a su posición de origen.

Apagar

1. Ponga el selector de marchas en la posición **P**.
2. Gire el control de arranque a **STOP** y suéltelo. El control vuelve automáticamente a su posición de origen.

UTILIZAR EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO

- (P) **Activar el freno de estacionamiento**
- Tire hacia arriba del mando del freno de estacionamiento en la consola del túnel. En la pantalla del conductor se enciende un símbolo cuando está activado el freno de estacionamiento. Compruebe que el vehículo está parado.

Desactivación manual

1. Pise el pedal de freno.
2. Baje el control del freno de estacionamiento.

Desactivación automática

1. Abróchese el cinturón de seguridad y arranque el motor.
 2. Lleve el selector de marchas a la posición **D** o **R** y pise el acelerador.
- (A) Con la función de "Retención automática" (Auto Hold) el freno continúa accionado aunque se suelte el pedal de freno, por ejemplo, cuando el vehículo se para en un semáforo. Cuando se pisa el acelerador, el freno se desactiva.
- Pulse el botón de la consola central para conectar y desconectar el sistema.

Autolavado del vehículo

Antes de apagar el motor: Desactive Auto Hold y "Accionamiento automático de freno de estacionamiento" (seleccione en la vista superior de la pantalla central **Ajustes > My Car > Freno de estacionamiento eléctrico > Activación automática freno estacionamiento**). A continuación seleccione la posición de marcha **N**.

Gire el encendido a **STOP** durante como mínimo 4 segundos para apagar.





LAS TRES PANTALLAS DEL VEHÍCULO

Pantalla del conductor

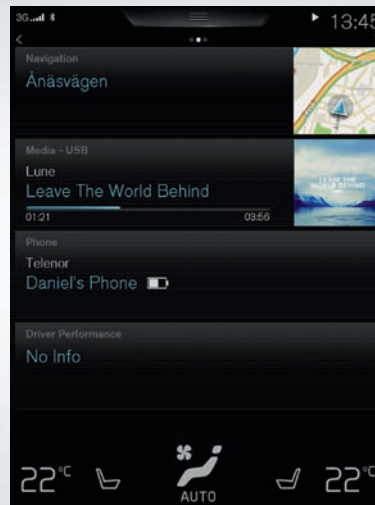
En la pantalla del conductor se muestra información sobre el vehículo y la conducción. Ofrece también medidores, indicadores y símbolos de control y advertencia. La pantalla de conductor está disponible en dos versiones: 8" o 12". Pantalla de 12": A la izquierda se muestran, entre otras cosas, el velocímetro y los cuentakilómetros parciales. En el centro puede mostrarse, entre otras cosas, el reloj, el reproductor de multimedia y el mapa de navegación*. A la derecha se muestran, entre otras cosas, el cuentarevoluciones, el modo de conducción seleccionado y el menú de aplicaciones que se activa con el teclado derecho del volante. Pueden seleccionarse distintos temas para modificar el aspecto de la pantalla al conductor.

Pantalla central

En la pantalla central se controlan muchas de las funciones principales del vehículo. Se controla aquí, por ejemplo, el climatizador, el sistema multimedia y la actualización del sistema.

Pantalla de visualización central*

La pantalla de visualización frontal es un complemento de la pantalla del conductor del vehículo y proyecta la información en el parabrisas. Puede tratarse, por ejemplo, de información de señales de tráfico, información sobre la velocidad o la navegación* o de llamadas telefónicas recibidas. Las alternativas de visualización, la intensidad luminosa y altura de la pantalla superior pueden regularse a través de la pantalla central. La pantalla superior se activa desde la pantalla central.



NAVEGAR EN LA PANTALLA CENTRAL

Vista de funciones

Para acceder a la vista, pase el dedo de izquierda a derecha² sobre la pantalla. Desde aquí se conectan y se desconectan diferentes funciones del vehículo, por ejemplo **Pantalla superior**. Se conectan o desconectan pulsando. Algunas funciones se abren en una ventana propia.

Para volver atrás en la estructura de menús, pulse el botón de inicio debajo de la pantalla.

Vista inicial

Cuando se activa la pantalla, se muestra la vista inicial, desde donde se puede ir a las vistas parciales de **Navegador**, **Multimedia** y **Teléfono**, así como a la vista extra.

La aplicación o la función que se seleccionan en la vista de aplicaciones o de funciones se inician en la vista parcial correspondiente de la vista inicial. Por ejemplo, **Radio FM** se inicia en la vista parcial **Multimedia**.

Pulse en una vista parcial para expandirla. En el modo expandido de las vistas parciales, se muestra más información sobre la función o la aplicación.

Vista de aplicaciones

Pase el dedo de derecha a izquierda² sobre la pantalla para ir a la vista con las diferentes aplicaciones del vehículo, por ejemplo, **FM-Radio** y **CD***. Pulse en una aplicación para abrirla.

Pulse el botón de inicio debajo de la pantalla para volver a la vista inicial.

² Se aplica a vehículos con volante a la izquierda. En vehículos con el volante a la derecha, pase el dedo en sentido contrario.


Barra de estado

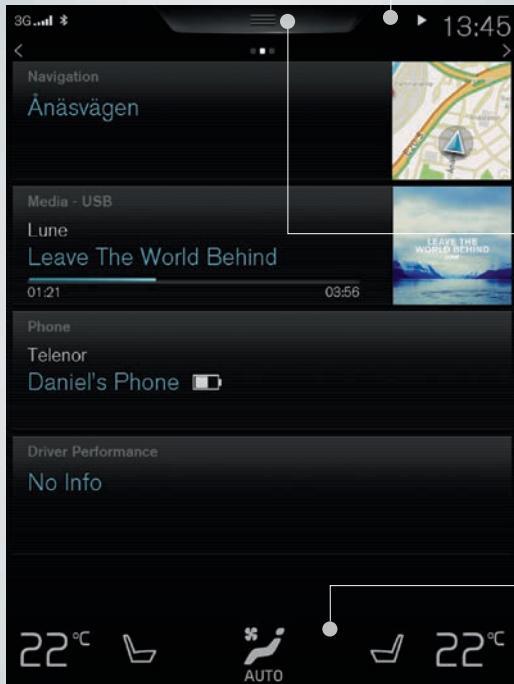
En la barra de estado arriba en la pantalla, se muestran las actividades en el vehículo. A la izquierda se muestra la información sobre la red y la conexión y a la derecha la información relacionada con el medio, la hora y una indicación de actividades en segundo plano.

Vista superior

En el centro de la barra de estado arriba en la pantalla hay una pestaña para acceder a la vista superior. Para abrirla, pulse la pestaña o pase la mano de arriba a abajo sobre la pantalla. En la vista superior, se accede a los **Ajustes**, al **Manual del usuario** y a los mensajes guardados del vehículo.

Área de climatización

En la parte inferior de la pantalla está siempre visible la línea de climatización. Ahí pueden realizarse directamente los ajustes de climatización más habituales, como el ajuste de la temperatura, la calefacción del asiento y el nivel de ventilación. Pulse  en la parte inferior de la pantalla para abrir la vista de climatización con más posibilidades de ajuste.





REGULAR LA CLIMATIZACIÓN DEL VEHÍCULO

Las funciones del climatizador para la parte delantera y trasera del habitáculo se controlan desde la pantalla central, con los botones físicos de la consola central y con el control de climatización* de la parte trasera de la consola del túnel. Algunas funciones de climatización también pueden controlarse con la voz. Algunos datos sobre la climatización se muestran constantemente en la parte inferior de la pantalla en la línea de climatización. La sección de climatización permite realizar directamente varios ajustes.



El botón para acceder a la vista de climatización se muestra en la parte inferior central de la pantalla. El gráfico de botones muestra los ajustes de climatización activados. Para abrir la vista de climatización, pulse el botón para mostrar la vista de la imagen.



Pulse **AUTO** en la vista de climatización para activar/desactivar la regulación automática de la recirculación de aire, el aire acondicionado y la distribución de aire.



Mandos de temperatura del lado del conductor y del acompañante. Pulse el icono de temperatura del lado izquierdo o derecho y seleccione la temperatura que desee. Los controles se muestran siempre en la parte inferior de la pantalla y pueden ajustarse también cuando la vista de climatización no está abierta.

Para sincronizar la temperatura de todas la zonas con la del lado del conductor, pulse el icono de temperatura en el lado del conductor y **Sincronizar temperatura**.



Control de calefacción* y ventilación* del asiento del conductor y del acompañante y de calefacción del volante*. Pulse el icono de asiento del lado izquierdo o derecho o el icono del volante para abrir el control del asiento o del volante. Pulse varias veces el icono correspondiente para seleccionar la posición deseada.





MEJOR CALIDAD DE AIRE EN EL HABITÁCULO CON IAQS*

El sistema de calidad de aire IAQS forma parte del Clean Zone Interior Package* y es un sistema automático que filtra el aire del habitáculo de contaminaciones como partículas, hidrocarburos, óxidos de nitrógeno y ozono troposférico.

1. Pulse **Ajustes** en la vista superior de la pantalla central.
2. Pulse **Climatización**.
3. Seleccione **Sensor de calidad del aire** para conectar y desconectar el sensor de calidad de aire.



LIMPIAR LA PANTALLA CENTRAL



La pantalla central se activa automáticamente cuando se abre la puerta del vehículo. Apague la pantalla cuando vaya a limpiarse.

1. Mantenga pulsado el botón de inicio.
2. Limpie la pantalla con el paño de microfibras incluido en la entrega o con un paño de calidad equivalente. Limpie efectuando pequeños movimientos circulares. En caso necesario, humedezca ligeramente el paño con agua limpia.
3. Active la pantalla pulsando el botón de inicio.





La pantalla central se desactiva automáticamente cuando se apaga el motor y se abre la puerta del conductor.

ABRIR Y CERRAR EL PORTÓN TRASERO ELÉCTRICO*

Maneras de abrir

- Presione y empuje ligeramente hacia arriba el tirador del portón trasero.
- Mantenga pulsado el botón  de la llave hasta que empiece a abrirse el portón.
- Mantenga pulsado el botón  del tablero de instrumentos (al lado del volante) hasta que empiece a abrirse el portón.
- Avance lentamente el pie* debajo de la sección izquierda del parachoques trasero³ y, a continuación, dé un paso atrás (véase la figura). El parachoques no debe tocarse. El mando a distancia debe estar dentro de la distancia prevista. Cuando se activa la apertura, se oye una señal acústica.

Maneras de cerrar

- Parte inferior del portón trasero: Pulse el botón  para cierre automático sin bloqueo de la tapa del maletero. Pulse el botón  para cierre automático y bloqueo tanto de la tapa del maletero como de las puertas.
- Mantenga pulsado el botón  de la llave.
- Mantenga pulsado el botón  en el tablero de instrumentos.
- Avance lentamente el pie* debajo de la sección izquierda del parachoques trasero³ y, a continuación, dé un paso atrás. El parachoques no debe tocarse. El mando a distancia debe estar dentro de la distancia prevista. Cuando se activa el cierre, se oye una señal acústica.



³ Si el vehículo está equipado con skid plate/diffuser*, realice el movimiento hacia el lateral trasero izquierdo del vehículo.



SELECCIONAR MODO CONDUCCIÓN*

Seleccione el modo de conducción más adecuado para las condiciones de conducción. Todos los modos de conducción no pueden seleccionarse en todas las situaciones.

1. Pulse el mando de modo de conducción* **DRIVE MODE** de la consola del túnel. Se abrirá un menú emergente en la pantalla central.
2. Gire el control de modo de conducción hacia arriba o hacia abajo hasta que quede resaltado el modo deseado en la pantalla central.
3. Pulse el control o directamente en la pantalla central para confirmar la selección.

Modos de conducción seleccionables

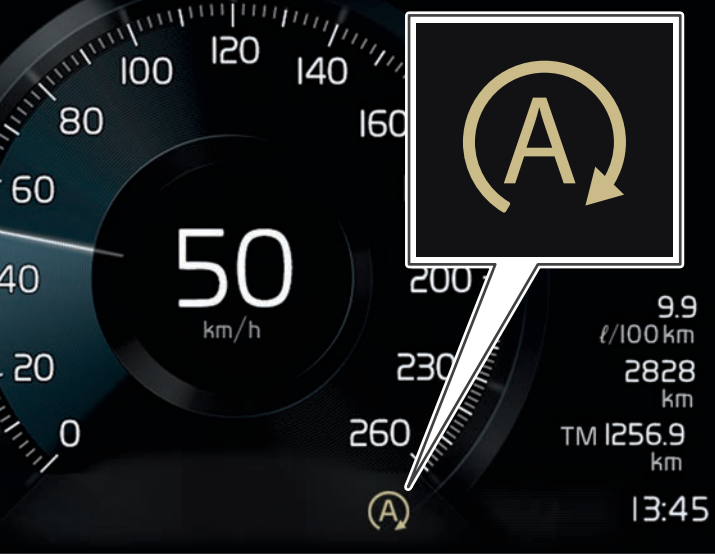
COMFORT – modo de conducción en el arranque del motor.

ECO – adapta el vehículo a una conducción más ecológica. Puede accederse también a este modo de conducción directamente desde la vista de funciones de la pantalla central.

OFF ROAD – optimiza la transitabilidad del vehículo sobre terrenos exigentes y vías en mal estado.

DYNAMIC – dota al vehículo de una sensación más deportiva y una conducción más activa.

INDIVIDUAL – adapta el modo de conducción **Comfort**, **Eco** y **Dynamic** a las características deseadas por el conductor. El modo de conducción estará disponible si se ha activado previamente en **Ajustes** dentro de la vista superior de la pantalla central. Seleccione **My Car > Modo de conducción individual**.



UTILIZAR LA FUNCIÓN START/STOP

Este sistema pone el motor temporalmente en pausa cuando el vehículo está parado y lo vuelve a arrancar después de forma automática cuando se inicia de nuevo la marcha. La función Start/Stop está disponible en el arranque del motor, pudiéndose activar si se cumplen determinadas condiciones.

Parar automáticamente el motor

- Detenga el vehículo con el pedal de freno y mantenga el pie sobre el pedal. En la pantalla de conductor de 8" se muestra un símbolo (A) de color beige, mientras que en la de 12" el indicador de cuentarrevoluciones señalará **READY** en caso de detenerse automáticamente el motor. En el modo de conducción Comfort o Eco, el motor puede pararse automáticamente antes de que el vehículo se detenga del todo.

Maneras de arrancar el motor de forma automática:

- Suelte el pedal de freno. Con Auto Hold activado deberá pisarse el pedal del acelerador.
- Mantenga la presión sobre el pedal de freno y pise simultáneamente el acelerador.
- Cuesta abajo: Suelte el pedal de freno y deje que el vehículo se ponga en movimiento. El motor arranca automáticamente después de un ligero aumento de la velocidad.
- Con el programador de velocidad adaptativo o el Pilot Assist activado, pise el acelerador o pulse en $\odot+$ en el teclado izquierdo del volante.

Desconectar el sistema







- Pulse el botón Start/Stop en la vista de funciones de la pantalla central. La función permanecerá apagada hasta que vuelva activarse, se arranque de nuevo el vehículo o se seleccione el modo de conducción Comfort o Eco.





AYUDA A LA CONDUCCIÓN EN EL TECLADO DEL VOLANTE

Las funciones de Limitador de velocidad*, Control de velocidad constante, Control de velocidad constante adaptativo* y Pilot Assist* se seleccionen en la pantalla del conductor con las flechas ◀ y ▶ del teclado izquierdo del volante. Un símbolo blanco significa que la función está activa. Gris significa que la función se ha cancelado o está en modo de espera.




Símbolos en la pantalla del conductor

-  **Limitador de velocidad:** Ayuda a no sobrepasar una velocidad máxima seleccionada.
-  **Control de crucero:** Ayuda a mantener una velocidad uniforme.
-  **Control de crucero adaptable:** Ayuda a mantener una velocidad uniforme y un intervalo de tiempo determinado con respecto al vehículo que circula delante.
-  **Pilot Assist:** A una velocidad de 50 km/h (30 mph) o inferior ayuda a mantener el vehículo entre las líneas laterales del carril al tiempo que mantiene un intervalo de tiempo predeterminado respecto al vehículo que circula delante.

Símbolos en el teclado del volante

-  Se pulsa para activar o cancelar la función seleccionada. Guarda la velocidad del vehículo para el limitador de velocidad, el control de velocidad y/o el control de velocidad adaptativo.
-  Aumenta la velocidad guardada. Pulse brevemente para incrementar la velocidad 5 km/h (5 mph). Una pulsación larga aumenta gradualmente la velocidad 1 km/h (1 mph). Pulsando una vez, se reanuda la velocidad guardada para el limitador de velocidad, el control de velocidad y/o el control de velocidad adaptativo.



-  Reduce la velocidad guardada. Pulse brevemente para reducir la velocidad 5 km/h (5 mph). Una pulsación larga reduce gradualmente la velocidad 1 km/h (1 mph).
-  Control de velocidad adaptativo y Pilot Assist: Reduce la distancia con respecto al vehículo que circula delante.
-  Control de velocidad adaptativo y Pilot Assist: Aumenta la distancia con respecto al vehículo que circula delante.

AYUDA A LA CONDUCCIÓN EN LA PANTALLA CENTRAL

City Safety⁴

City Safety avisa de obstáculos con ayuda de señales visuales y acústicas. El vehículo frenará automáticamente si el conductor no interviene en un plazo de tiempo razonable. El City Safety puede evitar colisiones y ayudar a conductores que corren el riesgo de chocar, por ejemplo, con otro vehículo, un peatón o un ciclista.

El City Safety se conecta automáticamente al arrancar el motor.

Aparcamiento asistido (PAP)*

La asistencia de aparcamiento le ayuda aparcarse o salir del aparcamiento explorando primero la zona disponible y girando después el volante para introducir el vehículo en el espacio. El conductor debe vigilar la zona alrededor del vehículo, seguir las instrucciones de la pantalla central, seleccionar la marcha, regular la velocidad y frenar.



Estacionar con PAP

1. Pulse el botón **Aparcar** en la vista de funciones. No vaya a más de 30 km/h (20 mph) para aparcarse en línea ni a más de 20 km/h (12 mph) para estacionar en batería.
2. Detenga el vehículo cuando el gráfico y el texto de la pantalla central indiquen que se ha encontrado un espacio adecuado. Se muestra una ventana emergente.
3. Seleccione en la ventana emergente **Aparc. en paralelo** (aparcamiento en línea) o **Aparcamiento en perpendicular** (aparcamiento en batería) e introduzca la marcha atrás.
4. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla central. Está preparado para parar el automóvil cuando se lo indiquen el gráfico y el texto.



⁴ No disponible para todos los mercados.





Abandonar el espacio aparcamiento con PAP

La función solo puede utilizarse para un vehículo aparcado en línea.

1. Pulse el botón **Salir del aparcamiento** en la vista de funciones.
2. Siga las instrucciones de la pantalla central.



Cámara de aparcamiento asistido*

La cámara de aparcamiento ayuda a detectar posibles obstáculos alrededor del vehículo con la imagen de la cámara y elementos gráficos en la pantalla central. La selección de vistas de cámara y líneas auxiliares se realiza en la pantalla central. La cámara puede iniciarse automáticamente cuando se selecciona la marcha atrás. Encontrará ajustes para esto en **Ajustes** en la vista superior de la pantalla central. Seleccione **My Car > Asistencia Aparcamiento > Activación automática cámara marcha atrás**.

La cámara de aparcamiento se puede iniciar también manualmente:

- Pulse el botón **Cámara** en la vista de funciones para activar y desactivar la función.



Lane Keeping Aid (LKA)*

Si el automóvil está a punto de cruzar una línea lateral, el sistema de permanencia en el carril LKA dirigirá activamente el automóvil de vuelta al carril aplicando al volante una ligera fuerza de giro. Cuando el vehículo alcanza o traspasa una línea de señalización lateral, el sistema avisa al conductor con una señal acústica o vibraciones en el volante.

- Pulse el botón **Lane Keeping Aid** en la vista de funciones para activar y desactivar la función.

Encontrará los ajustes sobre cómo debe avisar el LKA al conductor cuando el vehículo se sale de su propio carril en **Ajustes** dentro de la vista superior de la pantalla central. Seleccione **My Car > IntelliSafe > Lane Keeping Aid**.



Blind Spot Information (BLIS)*

El BLIS informa sobre vehículos en el ángulo muerto del retrovisor o sobre otros que se acercan a gran velocidad en los carriles a la izquierda o a la derecha en relación con el propio automóvil.

- Pulse el botón BLIS en la vista de funciones para activar y desactivar la función.












Cross Traffic Alert (CTA)*

El CTA avisa de tráfico en sentido transversal detrás del vehículo y se activa si está introducida la marcha atrás o el vehículo se mueve hacia atrás. El CTA se conecta automáticamente al arrancar el motor.

- Pulse el botón **Cross Traffic Alert** en la vista de funciones para desconectar y conectar la función.

UTILIZAR EL LIMPIAPARABRISAS Y EL SENSOR DE LLUVIA

El limpiaparabrisas y el sensor de lluvia se controlan con la palanca derecha del volante.


-  Baje la palanca para realizar un barrido simple.
-  Lleve la palanca a **0** para desconectar el limpiaparabrisas.
- INT** Desplace la palanca a **INT** (intervalo) para ajustar la velocidad. Ajuste la velocidad con la rueda de la palanca.
-  Suba la palanca para que las escobillas barran a la velocidad normal.
-  Suba la palanca otro paso para que las escobillas barran a alta velocidad.
-  Pulse el botón del sensor de lluvia para conectar y desconectar el sensor. El sensor de lluvia detecta la cantidad de agua que cae sobre el parabrisas, activando automáticamente los limpiaparabrisas. Gire la rueda selectora de la palanca hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir la sensibilidad.
-  Desplace la palanca hacia el volante para activar el lavaparabrisas y el lavafaros.
-  Desplace la palanca hacia el tablero de instrumento para activar el lavacrystales y limpiacrystales de la luneta trasera.
-  Pulse el botón para que el lavalunetas trasero barra de forma intermitente.
-  Pulse el botón para que el lavalunetas trasero barra de forma continua.





MODO AUTO DEL MANDO DE LAS LUCES


Con la posición **AUTO** de la palanca izquierda del volante se obtiene lo siguiente:

- Luces de día⁵ y luces de posición durante el día. Luces de cruce y luces de posición al amanecer, al atardecer o cuando es de noche.
- Detección de túneles activada.
- Posibilidad de usar ráfagas y de desactivar la luz de carretera con la luz de cruce encendida.
- Posibilidad de activar las luces largas de forma automática. Para activar/desactivar, gire la rueda selectora de la palanca del volante a la posición  y suéltela. Para encender manualmente las luces largas, desplace la palanca del volante hacia el tablero de instrumentos. Para apagarlas, desplace la palanca hacia el volante.



CONECTAR Y DESCONECTAR EL AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE*

El interruptor del airbag del acompañante está situado en el extremo del tablero de instrumentos en el lado del acompañante y está accesible cuando se abre la puerta.

1. Tire del interruptor hacia fuera y póngalo en **ON** o en **OFF** para conectar o desconectar el airbag.
2. Confirme el mensaje de conexión o desconexión en la pantalla del conductor pulsando ligeramente el botón  en el teclado derecho del volante. El mensaje de texto y el símbolo de advertencia en la consola del techo indican que el airbag del lado del acompañante delantero está conectado o desconectado.

⁵ Solo algunos mercados.



CONTROLAR EL ORDENADOR DE A BORDO

El ordenador de a bordo registra y calcula, por ejemplo, la distancia recorrida, el consumo de combustible y la velocidad media. Se puede seleccionar la información del ordenador de a bordo que debe mostrarse en la pantalla del conductor.

Distancia hasta agotar el depósito de combustible

El ordenador de a bordo calcula el trayecto restante con el combustible que hay en el depósito. Para mostrar la **Distancia restante** en la pantalla del conductor, utilice los botones del teclado derecho del volante:

1. Pulse
2. Navegue hasta la aplicación de ordenador de a bordo con o .
3. Una vez marcada la aplicación del ordenador de a bordo, baje con hasta **Distancia restante**.
4. Active la visualización de **Distancia restante** en la pantalla de conductor pulsando en

Cuando aparece "---- km" en la pantalla del conductor, no se puede garantizar ninguna autonomía. Reposte tan pronto como sea posible.

Poner a cero los cuentakilómetros parciales

El cuentakilómetros parcial manual (TM) puede ajustarse a cero manteniendo pulsado el botón **RESET** de la palanca izquierda del volante. El cuentakilómetros parcial automático (TA) se ajusta a cero de forma automática si el vehículo no se utiliza durante un mínimo de cuatro horas.

CONTROLAR LA PANTALLA DEL CONDUCTOR

La pantalla del conductor puede controlarse con el teclado derecho del volante. Se puede seleccionar lo que debe mostrarse en la pantalla del conductor.



El menú de aplicaciones de la pantalla del conductor se abre o se cierra. Desde aquí, pueden controlarse el ordenador de a bordo, el reproductor de multimedia, el teléfono y la navegación.



Desplácese entre las diferentes aplicaciones disponibles pulsando la flecha izquierda o derecha.



Marque, desmarque o confirme una opción, por ejemplo, seleccione el menú del ordenador de a bordo o elimine un mensaje de la pantalla del conductor.



Navegue entre las funciones de la aplicación seleccionada pulsando arriba o abajo.



UTILIZAR EL CONTROL POR VOZ

Se puede controlar con la voz algunas funciones del reproductor de medios, el sistema de navegación de Volvo*, el climatizador y el teléfono conectado a Bluetooth. El control por voz tiene lugar con comandos directos del usuario o en forma de diálogos con respuestas orales del sistema.

- Pulse el botón del teclado derecho del volante para activar el control por voz e inicie un diálogo con un comando de voz.

Ejemplos de comandos de control por voz:

- Pulse «É. Diga "Navegador". Se iniciará un diálogo de navegación.
- Pulse «É. Diga "Aumentar temperatura". Se incrementará un paso la temperatura ajustada.
- Pulse «É. Diga "Reproducir Robyn". Se reproducirá música del artista escogido.

Comandos que siempre pueden utilizarse:

- "Repetir" – repite la última instrucción de voz del diálogo en curso.
- "Cancelar" - se interrumpe el diálogo. Si mantiene pulsado «É, también se interrumpe el diálogo.
- "Ayuda" - se inicia un diálogo de ayuda.


Recuerde que debe hablar después de la señal, con una voz natural y a una velocidad normal. No hable cuando el sistema está respondiendo. Evite el ruido de fondo en el habitáculo manteniendo cerradas las puertas, las ventanillas y el techo panorámico*.

Consulte el manual de propietario para información adicional acerca del control por voz y más ejemplos de comandos de voz.



UTILIZAR LA GUANTERA

Abrir la guantera

-  – Pulse el botón situado debajo de la pantalla central para abrir la guantera.

Bloquear y desbloquear la guantera

Con el bloqueo privado, se bloquea la guantera y el portón trasero. La conexión y la desconexión pueden realizarse de dos maneras en la pantalla central:



Opción 1: Pulse el botón **Cierre privado** en la vista de funciones para activar y desactivar el bloqueo privado.

Opción 2: Pulse **Ajustes > My Car > Cierre** en la vista superior. Seleccione **Cierre privado**.

Al conectar o desconectar, aparece una ventana emergente. En

cada bloqueo se selecciona un código de cuatro cifras. La primera vez que se utiliza el sistema debe seleccionarse un código de seguridad adicional. En caso necesario, este código se utilizará para el restablecimiento del código provisional. En ambos casos, indique el código seleccionado y pulse **Confirmar**.



EMPAREJAR UN TELÉFONO AL VEHÍCULO

Empareje un teléfono provisto de Bluetooth al vehículo para poder llamar, enviar y recibir mensajes, transmitir medios y conectarse a Internet desde el vehículo. Se pueden conectar simultáneamente dos dispositivos Bluetooth, pero solo uno de ellos en la reproducción de medios. Los dos últimos teléfonos conectados se enlazarán automáticamente al volver a utilizar el vehículo.

Buscar el teléfono desde el vehículo

1. Haga el teléfono detectable o visible a través de Bluetooth.
2. Active la conexión a Internet (punto de acceso portátil o personal) mediante Bluetooth al teléfono.
3. Abra la vista parcial **Teléfono** en la pantalla central. Pulse **Añadir teléfono**. Si ya hay un teléfono vinculado, pulse **Cambiar** y después en el cuadro emergente **Añadir teléfono**.
4. Seleccione el teléfono que desea conectar.
5. Compruebe que el código de cifras indicando en el vehículo se corresponde con el del teléfono. Acepte entonces en los dos sitios.
6. Seleccione en el teléfono si deben aceptarse o rechazarse las posibles selecciones de contactos y mensajes del teléfono. Observe que, en algunos teléfonos, debe activarse la función de mensajes⁶.

A continuación, el teléfono está conectado y puede controlarse desde el automóvil.


⁶ Para información sobre los teléfonos que son compatibles con el vehículo, véase support.volvocars.com.








REALIZAR, RECIBIR Y FINALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA

Es posible llamar y recibir llamadas a través del vehículo desde un teléfono conectado a Bluetooth.


Llamar desde la pantalla central

1. Abra la vista parcial **Teléfono** en la vista inicial.
2. Llame desde el historial de llamadas, la lista de contacto o indique un número con el teclado.
3. Pulse **Llamar a** o , según la opción que se eligió en el paso 2.


Llame con el teclado derecho del volante



1. Pulse  y navegue a **Teléfono** pulsando  o .
2. Desplácese en la lista de llamadas con  y seleccione con .

Llamar a un contacto con el sistema de control por voz


- Pulse  y diga "Llamar [contacto]".

Recibir y/o rechazar una llamada

Recibir: Pulse  en el teclado derecho del volante o **Responder** en la pantalla central.

Rechazar: Marque **Rechazar** pulsando  y confirme pulsando , o bien pulse **Rechazar** en la pantalla central.

Finalizar una llamada

- Pulse  para confirmar la selección Finalizar, o bien Finalizar llamada en la pantalla central.



CONECTARSE A INTERNET

Con Bluetooth

Para conectarse a Internet, proceda de la misma manera que al emparejar un teléfono al vehículo.

Con Wi-Fi

1. Active **Compartir Internet** en el teléfono.
2. Pulse **Ajustes** en la vista superior de la pantalla central.
3. Pulse **Comunicación > Wi-Fi** y active marcando la casilla de Wi-Fi.
4. Seleccione la red deseada e introduzca su contraseña.
5. Si se ha utilizado antes otra fuente de conexión a Internet, confirme la selección y cambie de conexión.

Tenga en cuenta que algunos teléfonos desactivan la compartición de internet al interrumpirse la comunicación con el vehículo. Es decir, en ese caso deberá volver a activar la compartición de internet en el teléfono en el siguiente uso.

Por la conexión USB

1. Conecte el teléfono con un cable a la conexión USB en el compartimento de la consola del túnel.
2. Active **Compartir Internet por USB** en el teléfono.
3. Si se ha utilizado antes otra fuente de conexión a Internet, confirme la selección y cambie de conexión.

Con módem de vehículo*7

1. Coloque una tarjeta SIM personal en el soporte del maletero (véase la figura).
2. Pulse **Ajustes** en la vista superior.
3. Pulse **Comunicación > Módem de Internet del vehículo**.
4. Para activar, marque la casilla **Módem de Internet del vehículo**.
5. Si se ha utilizado antes otra fuente de conexión a Internet, confirme la selección y cambie de conexión.
6. Indique el PIN de la tarjeta SIM.


*7 Solo vehículos con Volvo On Call[®]. Cuando el vehículo se conecta con un módem, los servicios de Volvo On Call utilizarán esta conexión.



Comparta Internet a través de un punto de acceso Wi-Fi

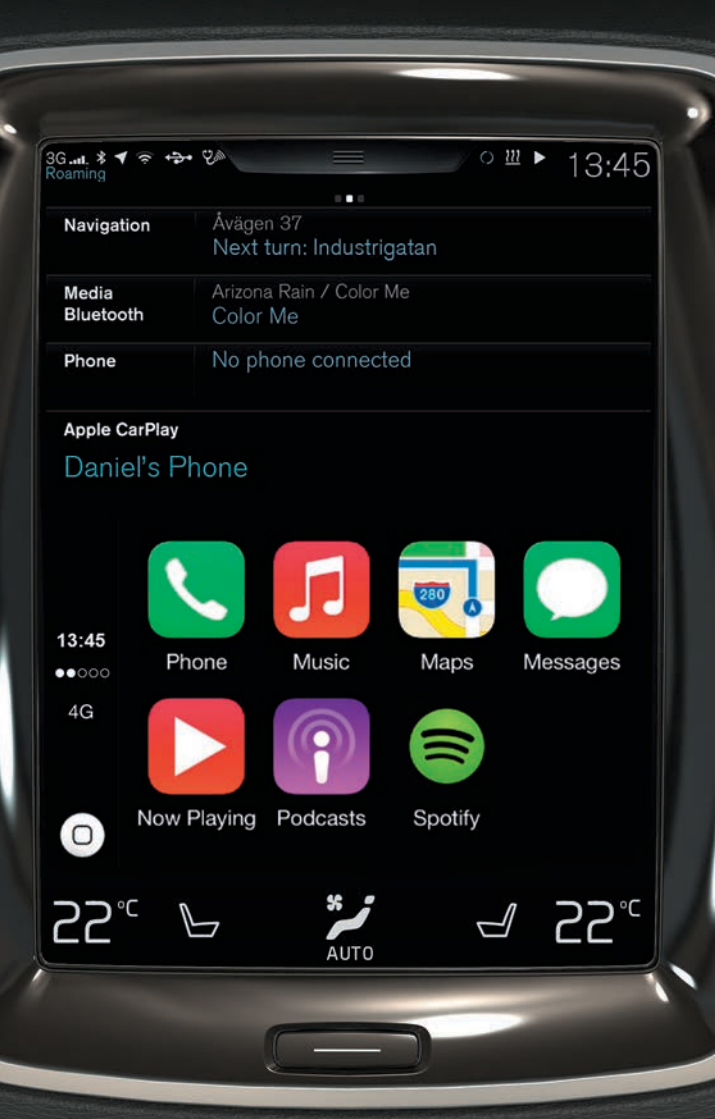
Cuando el vehículo está conectado a Internet, la conexión puede compartirse (punto de acceso Wi-Fi) para permitir que otros dispositivos la utilicen⁸.

1. Pulse **Ajustes** en la vista superior.
2. Pulse **Comunicación > Punto acceso Wi-Fi vehículo**.
3. Seleccione **Nombre de la red** para compartir Internet.
4. Seleccione **Contraseña** para indicar esta en los dispositivos que se conectan.
5. Seleccione la **Banda de frecuencia** con la que debe enviar los datos la conexión a Internet⁹.
6. Para activar, marque la casilla **Punto acceso Wi-Fi vehículo**.
7. Si ha utilizado antes Wi-Fi para conectarse a Internet, confirme la opción para cambiar de conexión.

Cuando el vehículo comparte la conexión a Internet, se muestra  en la barra de estado. Pulse **Dispositivos conectados** en **Punto acceso Wi-Fi vehículo** para ver una lista de dispositivos vinculados.

⁸ No se aplica a la conexión con Wi-Fi. El operador de telefonía móvil (tarjeta SIM) debe admitir la conexión a Internet.

⁹ No disponible en todos los mercados.



APPLE CARPLAY* EN LA PANTALLA CENTRAL

La función Apple CarPlay permite utilizar aplicaciones específicas de un iPhone a través del vehículo para, por ejemplo, reproducir música o escuchar podcasts. La interacción tiene lugar a través de la pantalla central del vehículo o con Siri.

Inicio Apple CarPlay

El control por voz con Siri debe estar previamente activado en el teléfono para poder utilizar Apple CarPlay.



1. Conecte un iPhone a la toma USB de la consola del túnel. Lea la información del mensaje emergente y pulse a continuación **OK**.
2. Pulse en **Apple CarPlay** dentro de la vista de aplicaciones. Acepte las condiciones si es la primera vez que conecta un iPhone.
3. Se abrirá la vista parcial de Apple CarPlay, mostrando las aplicaciones compatibles.

Inicio automático de Apple CarPlay

En caso de configurar inicio automático, Apple CarPlay se abrirá automáticamente al conectar el iPhone. Pulse **Ajustes** en la vista superior y seleccione **Comunicación > Apple CarPlay**.

Existe la posibilidad de actualizar el vehículo con Apple CarPlay si no se ha integrado en este la función de inicio. Consulte con un concesionario Volvo. Podrá encontrar información sobre las aplicaciones que pueden usarse y los teléfonos compatibles en el sitio web de Apple. Vea www.apple.com/ios/carplay/.

CONECTAR Y REPRODUCIR MULTIMEDIA DESDE UN EQUIPO DE SONIDO EXTERNO

El reproductor de medios puede reproducir sonido de dispositivos conectados a través de las conexiones AUX e USB o transmitir archivos de sonido de forma inalámbrica a través de Bluetooth.

Reproducir medios con un dispositivo conectado mediante Bluetooth



1. Para conectar el dispositivo al vehículo, proceda de la misma manera que al emparejar un teléfono.
2. Inicie la reproducción del dispositivo conectado.
3. Abra la aplicación **Bluetooth** en la vista de aplicaciones de la pantalla central. Se inicia la reproducción.

Reproducir medios con una memoria USB



1. Introduzca la memoria USB en la conexión de la consola del túnel.
2. Active la aplicación **USB** en la vista de aplicaciones y seleccione lo que debe reproducirse. La reproducción se inicia.

Reproducir medios con un reproductor de Mp3 o un iPod




1. Conecte el dispositivo a la conexión AUX o USB de la consola del túnel.
2. Inicie la reproducción en el dispositivo.
3. Abra la aplicación de **iPod**, **AUX** o **USB** según el método de conexión. Para reproducir de un iPod, seleccione la aplicación **iPod** independientemente del método de conexión. Se inicia la reproducción.




USAR GUÍA CON MAPA A TRAVÉS DE SENSUS NAVIGATION*

Pulse la vista parcial **Navegador** en la vista inicial de la pantalla central.

Indicar destino con una dirección:

1. Pulse  – **Conf dest.**. La imagen de mapa cambia a búsqueda por dirección con su campo de búsqueda.
2. Pulse en los campos e indique **País/Estado/Provincia/Dirección**, etc., con el teclado de la pantalla central.

Indique el destino pulsando en el mapa:

1. Maximice el mapa pulsando .
2. Busque el destino deseado en el mapa y manténgalo pulsado. Se crea un icono y se muestra un menú.
3. Seleccione **Ir aquí** para iniciar la función de guía.

Borrar un destino:

1. Pulse el icono del destino.
2. Pulse **Borrar**.

Modificar la posición del destino:

1. Marque el icono del destino con una breve pulsación.
2. Mantenga pulsado el icono, arrástrelo a la posición que desee y suelte.



APLICACIONES EN LA PANTALLA CENTRAL

En la vista de aplicaciones, hay aplicaciones descargadas y aplicaciones para funciones integradas, por ejemplo, la **Radio FM**.

Algunas aplicaciones solo pueden utilizarse si el vehículo está conectado a Internet.

Organizar aplicaciones

1. Pulse la aplicación y manténgala pulsado. La aplicación cambia de tamaño y se hace un poco transparente.
2. Arrastre la aplicación a un lugar vacío en la vista y suelte.





CREAR Y REGISTRAR UN VOLVO ID

El Volvo ID es un identificador personal que le da acceso a una amplia selección de servicios online, por ejemplo, la posibilidad de descargar mapas* en el vehículo.

Con la aplicación Volvo ID, el identificador se puede crear y registrar en el vehículo al mismo tiempo. El Volvo ID se puede crear también en My Volvo¹⁰ o con la aplicación para móvil de Volvo On Call (VOC)¹¹. Después debe registrarse en el vehículo.

Crear y registrar un Volvo ID con la aplicación Volvo ID

1. Descargue la aplicación Volvo ID con el **Servicio de actualizaciones remotas** en la vista de aplicaciones de la pantalla central.
2. Abra la aplicación e indique su correo electrónico (o su Volvo ID si ya ha creado uno anteriormente).
3. Siga las instrucciones que se envían automáticamente a la dirección de correo electrónico indicada.

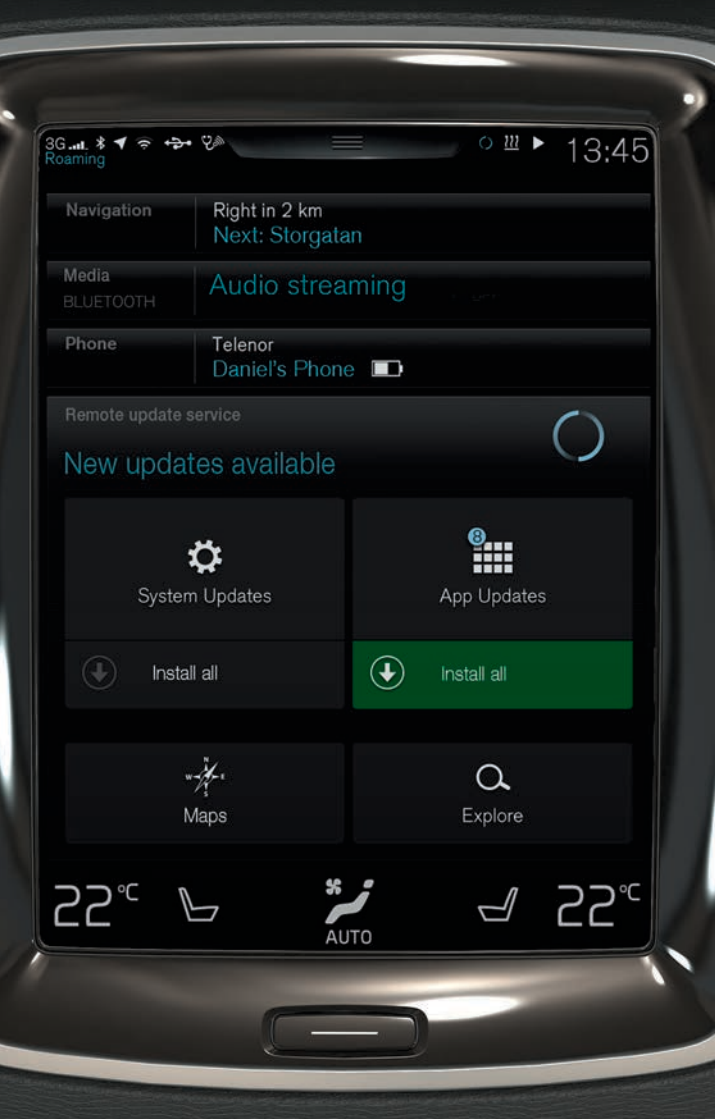
Crear un Volvo ID en My Volvo o la aplicación VOC

1. **My Volvo:** Vaya a www.volvocars.com y continúe a My Volvo.
Aplicación de VOC: Descargue la última versión de la aplicación VOC desde su smartphone a través de, por ejemplo, App Store, Windows Phone Store o Google Play.
2. Indique una dirección de correo electrónico personal y siga las instrucciones que se envían automáticamente a la dirección de correo electrónico indicada.

Se ha creado un Volvo ID. Registre el identificador en el vehículo con la aplicación Volvo ID para tener acceso a los servicios de Volvo ID.

¹⁰ Disponible en algunos mercados.

¹¹ Solo vehículos con Volvo On Call*.



GESTIONAR Y ACTUALIZAR APLICACIONES, MAPAS Y SISTEMAS



- Pulse en Servicio de actualizaciones remotas en la vista de aplicaciones para actualizar varios de los sistemas del vehículo. Para poder llevar a cabo una actualización remota, el vehículo debe estar conectado a internet. Al pulsar en Servicio de actualizaciones remotas se abrirá una aplicación descargable en la vista parcial inferior de la vista inicial.

Descargar, actualizar y desinstalar aplicaciones

Descargar: Pulse en **Explorar** y seleccione la aplicación deseada. Pulse en **Instalar** para descargar la aplicación.

Actualización: Pulse en **Instalar todo** para actualizar todas las aplicaciones. Seleccione **Actualiz. aplicaciones** para actualizar individualmente. Seleccione la aplicación deseada y pulse en **Instalar**.

Desinstalar: Pulse en **Actualiz. aplicaciones** y seleccione la aplicación deseada. Pulse en **Desinst.** para desinstalar una aplicación.

Actualización de datos cartográficos

- Pulse en Mapas para mostrar una lista de las actualizaciones disponibles. Marque la región correspondiente. Pulse flecha abajo para información sobre la versión respectiva de datos cartográficos o presione Instalar para comprobar si existe una versión más reciente.

Buscar y actualizar software de sistema

- Pulse en Actualizaciones del sistema para mostrar las actualizaciones disponibles. Pulse en Instalar todo para actualizar todo el software o en Instalar para un programa específico.



VOLVO ON CALL*

Con la aplicación de Volvo On Call¹² el vehículo puede preacondicionarse antes de conducir. El preacondicionamiento puede activarse también en la vista de climatización de la pantalla central. La aplicación puede utilizarse también para, por ejemplo, bloquear y desbloquear el vehículo, comprobar dónde está aparcado, llevar un registro de viajes, recibir advertencias de robo y ver el consumo de combustible. La aplicación se descarga, por ejemplo, desde App Store, Windows Phone Store o Google Play.

Los servicios Volvo On Call incluyen también el acceso a asistencia en carretera y ayuda en situaciones de emergencia:

- Pulse el botón ON CALL o SOS en la consola del techo del vehículo. Se pondrá en contacto con los operadores cualificados de Volvo del centro de atención al cliente de Volvo On Call.

El centro de atención al cliente también puede ayudar a encontrar el vehículo si ha sido robado.

Los servicios disponibles varían según la configuración del vehículo y el mercado. Contacte con un concesionario Volvo o visite support.volvocars.com para obtener información sobre los servicios disponibles.

¹² Se requiere un Volvo ID para utilizar la aplicación.

AJUSTAR EL VOLUMEN

Ajuste el volumen de sonido dentro del vehículo girando el mando de volumen situado debajo de la pantalla central o pulsando ▼ y ▲ en el teclado derecho del volante.

Ajustar el volumen de los diversos sistemas del vehículo

1. Pulse **Ajustes > Sonido > Volúmenes del sistema** en la vista superior de la pantalla central.
2. Ajuste el volumen/apague el sonido del teclado o de las pulsaciones de pantalla accionando el mando de **Teclado táctil o Pantalla táctil**.



MODIFICAR LA APARIENCIA DE LA PANTALLA CENTRAL

1. Pulse **Ajustes > My Car > Pantallas > Máscaras** en la vista superior.
2. Seleccione el tema de la pantalla central, por ejemplo, **Minimalistic**.

Como complemento de estos temas, se puede elegir un fondo de pantalla oscuro o claro. En **Normal**, el fondo de la pantalla es oscuro y los textos son claros. Esta opción es la predeterminada para todos los temas.

En **Día**, el fondo de la pantalla es claro y los textos son oscuros. Esta opción puede ser útil, por ejemplo, cuando la luz diurna es intensa.

Las opciones están siempre disponibles para el usuario y no se ven afectados por la iluminación circundante.






RESERVAR SERVICIO Y REPARACIÓN

Gestione la información de servicio, reparación y reserva directamente en el vehículo conectado.

Para enviar una solicitud de reserva¹³:



1. Abra la aplicación **Estado del Auto** en la vista de aplicaciones.
2. Pulse en **Citas > Solicitar cita**.
3. Asegúrese de indicar el **Volvo ID** correcto.
4. Cumplimente la información que desea transmitir al taller en el campo **Información para el taller**. También puede pulsar el botón  y grabar la información que quiere facilitar al taller.
5. Pulse en **Enviar solicitud de cita**. La solicitud de reserva incluye información de vehículo cuando se manda desde este al taller. Dicha información facilita la planificación del taller.
6. En un par de días recibirá una propuesta de reserva por correo electrónico. En algunos mercados la propuesta se envía también al vehículo.

¹³ Debe crear primero un Volvo ID. La reserva de servicio y reparación se aplica solo en algunos mercados. El motor del vehículo debe estar en marcha para poder enviar la solicitud de reserva.

ENCONTRARÁ AQUÍ CONEXIONES DE AUX Y USB Y TOMAS ELÉCTRICAS

Conexiones AUX y USB

Las conexiones de AUX y USB están debajo del apoyabrazos en la consola del túnel.

Toma eléctrica

El vehículo está equipado con cuatro tomas eléctricas:

- El compartimento de la consola del túnel incluye una toma de 12 V.
- En la parte trasera de la consola del túnel hay también una toma de 12 V y otra de 230 V*.
- En el maletero hay una toma de 12 V*.

El sistema eléctrico del vehículo debe estar como mínimo en la posición de encendido I para que estén operativas todas las tomas.



TEXTOS ESPECIALES

El manual de propietario y los demás manuales contienen las instrucciones de seguridad y todos los textos de atención y advertencia y las notas que deben leerse. Algunas funciones solo se utilizan en ciertos mercados.

ADVERTENCIA

Abatir los respaldos de los asientos traseros

Compruebe que los respaldos están debidamente bloqueados después de abatirlos y levantarlos. Compruebe que los reposacabezas están debidamente bloqueados después de levantarlos. Los reposacabezas de las plazas laterales de la segunda fila de asientos deben estar siempre sujetos cuando hay pasajero en la tercera fila*.

Arrancar y parar el motor

Llévese siempre la llave cuando salga del vehículo y asegúrese de que el sistema eléctrico se halle en la posición de encendido⁰.

Utilizar el freno de estacionamiento

Utilice siempre el freno de estacionamiento al aparcar en pendientes. No es suficiente en todas las situaciones introducir una marcha o poner el selector de marchas de la caja de cambios automática en **P**.

Regular la climatización del vehículo

La calefacción del asiento* no debe ser utilizada por personas con dificultades para percibir cambios de la temperatura debido a entumecimiento o que por alguna razón tengan dificultades para controlar los mandos de la calefacción del asiento. De lo contrario, se pueden producir quemaduras.

Abrir y cerrar el portón trasero eléctrico*

Tenga en cuenta el riesgo de aprisionamiento al abrir y cerrar. Compruebe que no haya nadie cerca del portón trasero, ya que una magulladura puede tener consecuencias graves. Accione siempre el portón trasero bajo vigilancia.

City Safety

El City Safety es un recurso auxiliar que no funciona en todas las situaciones de tráfico y condiciones viarias y meteorológicas. La función no detecta a todos los peatones y ciclistas en todas las situaciones. El aviso solo se activa cuando el riesgo de colisión es elevado. Las advertencias y el frenado automático frente a peatones y ciclistas

permanecen desconectados a una velocidad superior a 80 km/h (50 mph). La función de frenado automático del City Safety puede impedir una colisión o reducir la velocidad del impacto. Para asegurar el máximo efecto de frenado, el conductor debe pisar siempre el freno, aunque el vehículo frene automáticamente. El conductor es siempre responsable de que se mantenga la distancia y la velocidad adecuada.

Aparcamiento asistido (PAP)*

El aparcamiento asistido no funciona en todas las situaciones y sólo está previsto como recurso complementario. El conductor es siempre el máximo responsable de maniobrar el vehículo de forma segura y de prestar atención al entorno y a otros usuarios de la vía pública que se acercan o que pasan al aparcar.

Cámara de aparcamiento asistido*

La cámara de aparcamiento asistido es un recurso auxiliar que nunca puede sustituir a la responsabilidad del conductor. La cámara tiene ángulos muertos en los que no puede detectarse el obstáculo. Compruebe si hay personas o animales cerca del vehículo.

Lane Keeping Aid (LKA)*

El sistema permanencia en el carril es un recurso auxiliar que no funciona en todas las situaciones de tráfico ni en todas las condiciones meteorológicas y viales. El conductor es siempre responsable de conducir el vehículo de forma segura y de cumplir con la ley y con las normas de tránsito vigentes.

Blind Spot Information (BLIS)* y Cross Traffic Alert (CTA)*

Los sistemas BLIS y CTA son recursos complementarios que no eximen de la obligación de conducir de forma segura y utilizar los retrovisores. No pueden sustituir nunca a la atención y la responsabilidad del conductor. El conductor es siempre responsable de cambiar de carril y de dar marcha atrás de forma segura para el tráfico. El BLIS no funciona en curvas cerradas o cuando el vehículo da marcha atrás.

Conectar y desconectar el airbag del acompañante*

Si el vehículo no está equipado con interruptor para conectar y desconectar el airbag del acompañante, el airbag estará siempre conectado. No coloque nunca a un niño en un cojín elevador, una silla de niños o un sistema de retención infantil en sentido

contrario a la marcha en la plaza del acompañante delantero si el airbag está conectado. Las personas de estatura inferior a 140 cm nunca deben ir sentadas en la plaza del acompañante con el airbag conectado. Las personas de estatura superior a 140 cm nunca deben ir sentadas en la plaza del acompañante con el airbag desconectado. No deje que se siente ningún pasajero en la plaza del acompañante si el mensaje de la consola del techo indica que el airbag está desconectado y aparece, al mismo tiempo, el símbolo de advertencia del sistema de airbags en la pantalla del conductor. Esto indica que se ha producido un fallo grave. Diríjase a un taller tan pronto como sea posible. Volver recomienda que se ponga en contacto con un taller autorizado Volvo.

Utilizar el control por voz

El conductor es siempre responsable de llevar el vehículo de forma segura y de que se cumplan todas las normas de tráfico vigentes.

Utilizar guía con mapa*

Mantenga toda la atención en la carretera y concéntrese sobre todo en la conducción. Siga las normas de tráfico vigentes y conduzca con sentido común. Las condiciones viales debido, por ejemplo, a las condiciones meteorológicas o a la estación del año, pueden hacer que algunas recomendaciones resulten menos fiables.

Volvo On Call*

En vehículos con Volvo On Call, el sistema solo funciona en zonas donde el socio de VOC tiene cobertura de telefonía móvil y en mercados en los que el servicio está disponible. De la misma manera que con los teléfonos móviles, las interferencias atmosféricas o la falta de cobertura puede imposibilitar la conexión, por ejemplo, en regiones poco pobladas. Para los textos de advertencia y las notas referentes a los servicios de VOC, véase el manual del propietario y el contrato de suscripción de VOC.

IMPORTANTE

Abatir los respaldos de los asientos traseros
Cuando se abate el respaldo, no debe haber objetos en el asiento trasero. Los cinturones de seguridad no deben estar tampoco abrochados. El cojín elevador integrado* en la plaza central de la segunda fila de asientos debe plegarse antes de abatirse el asiento. El reposabrazos* de la

plaza central de la segunda fila de asientos debe elevarse antes de abatir el asiento.

Las tres pantallas del vehículo

El equipo de la pantalla de visualización frontal*, desde donde se proyecta la información, está en el tablero de instrumentos. Para evitar daños en el cristal protector del equipo de la pantalla, no guarde objetos sobre el cristal y asegúrese de que no caigan objetos encima.

Regular la climatización del vehículo

La ventilación del asiento no puede activarse si la temperatura del habitáculo es demasiado baja. De este modo, se evita el enfriamiento del ocupante del asiento.

Limpiar la pantalla central

El paño de microfibras no debe tener arena, etc. cuando se limpia la pantalla central. De lo contrario, la pantalla puede rayarse. Al limpiar la pantalla central, ejerza únicamente una presión suave contra la superficie de la pantalla. Una presión excesiva puede dañar la pantalla. No rocíe ningún líquido ni productos químicos corrosivos directamente en la pantalla central. No utilice limpiacristales, detergentes, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco ni productos de limpieza que contengan abrasivos. No utilice nunca paños abrasivos, toallas de papel ni papel de seda ya que pueden rayar la pantalla central.

Encontrará aquí conexiones de AUX y USB y tomas eléctricas

La intensidad de corriente máxima es de 10 A (120 W) si se utiliza una toma de 12 V por vez en la consola del túnel. Si se utilizan las dos tomas eléctricas de la consola del túnel, la intensidad de corriente es de 7,5 A (90 W) en cada toma. La intensidad de corriente máxima es de 10 A (120 W) en la toma de 12 V del maletero.

NOTA

Utilizar el sistema de bloqueo y desbloqueo sin llave*

Las funciones del mando distancia pueden sufrir interferencias de campos electromagnéticos y por antapantallamiento. Evite guardar el mando distancia cerca de objetos metálicos y aparatos electrónicos como teléfonos móviles, tabletas, ordenadores portátiles o cargadores (a ser posible, a una distancia mínima de 10-15 cm).



Arrancar y parar el motor

Después de un arranque en frío, el motor gira a ralentí alto, sea cual sea la temperatura exterior. Es un elemento del eficaz sistema de depuración de los gases de escape de Volvo. Al arrancar en frío, algunos motores diésel tienen un arranque retrasado debido a la función de precalentamiento.

Las tres pantallas del vehículo

Al activar el Forward Collision Warning*, la información en la pantalla de visualización frontal es sustituida por los elementos gráficos del Forward Collision Warning*. Este gráfico se iluminará también aunque se haya desactivado la pantalla superior. La posibilidad del conductor de ver la información de la pantalla superior disminuye cuando se utilizan gafas de sol polarizadas, cuando el conductor adopta una postura de conducción descentrada, cuando hay objetos sobre el cristal protector del equipo de la pantalla o cuando las condiciones luminosas son poco favorables. Algunos defectos de la vista pueden provocar dolor de cabeza y una sensación de fatiga al utilizar la pantalla superior.

Navegar en la pantalla central

La vista superior no está disponible al activar o desconectar o cuando se muestra un mensaje en la pantalla. Tampoco está disponible cuando se muestra la climatización en toda la pantalla.

Regular la climatización del vehículo

La calefacción o la refrigeración no pueden acelerarse seleccionando una temperatura superior o inferior a la que realmente se desea.

Limpiar la pantalla central

La pantalla no puede desactivarse cuando aparece en la pantalla una orden de adoptar una medida.

Abrir y cerrar el portón trasero eléctrico*

Si el sistema funciona de forma continua durante demasiado tiempo, se desconectará para evitar sobrecargas. Podrá volver a utilizarse después de aproximadamente 2 minutos. La función puede reducirse o dejar de funcionar si el parachoques trasero queda cubierto con gran cantidad de hielo, nieve, suciedad, etc. Asegúrese por tanto de mantenerlo limpio.

Cámara de aparcamiento asistido*

Mantenga la lente de la cámara sin suciedad, nieve o hielo para que funcione de la mejor manera. Esto es especialmente importante cuando las condiciones luminosas son deficientes.

Controlar el ordenador de a bordo

El cálculo de la autonomía puede resultar equivocado si cambia de técnica de conducción.

Utilizar la guantera

La primera vez que se utiliza el sistema, debe seleccionarse un código de seguridad. El código de seguridad puede utilizarse para poner a cero el sistema si alguien intenta desactivar el cierre privado con un código incorrecto. Guarde el código de seguridad en un lugar seguro.

Emparejar un teléfono con el vehículo

Si se actualiza el sistema operativo del teléfono, es posible que se cancele el emparejamiento. Borre entonces el teléfono del vehículo y vuelva a emparejarlo.

Conectarse a Internet

Cuando se utiliza Internet, se transmiten datos (tráfico de datos), lo que puede comportar un coste. La activación del roaming de datos, puede ocasionar más gastos. Consulte con su operador acerca del coste del tráfico de datos. La activación de un punto de acceso Wi-Fi puede ocasionar más gastos con su operador. Consulte con su operador acerca del coste del tráfico de datos. Al descargar con un teléfono móvil, preste especial atención a lo que cuesta la descarga de datos.

Apple Carplay* en la pantalla central

Volvo no ejerce control alguno sobre el contenido de la aplicación Apple CarPlay. En caso de conectar al vehículo un teléfono o un reproductor de medios por Bluetooth, este no estará disponible mientras Apple CarPlay permanezca activo al estar desactivado el Bluetooth. Para conectar el vehículo utilice Wi-Fi o el módem integrado* del mismo.

Gestionar y actualizar aplicaciones, mapas y sistemas

La descarga de datos puede afectar a otros servicios que transmiten datos, por ejemplo, la radio web. Si el efecto de otros servicios resulta molesto, la descarga puede cancelarse. Si no, puede ser apropiado desconectar o cancelar otros servicios.

V O L V O